

Coeur de chien

d'après le roman du même nom de
Mikhaïl BOULGAKOV

Adaptation de
Georges BERDOT



Mikhaïl BOULGAKOV / Russe / 1891-1940 / Auteur de romans (La Garde Blanche, Monsieur de Molière, etc..) et de comédies satiriques , il a traité le thème de l'artiste condamné au compromis avec le pouvoir politique (Le Maître et Marguerite)

Personnages

Boulle
Le professeur Filip Filipovitch
Zina
Natchka Pétrof
Ivan Bormantal
Igor Potkine
Iva Kopovitch
Olaf Schwander
Rita Blochine
Frida Culof
Le juge
Le policier
Le récitant

Décors

Un extérieur / Un bureau / Un laboratoire

SCENE 1

*Une rue / Un porche
Un chien / Deux à trois passants*

Le chien

Whou Whou Whou.. Regardez moi, braves gens qui passez, je me meurs ! Jusque sous ce porche, la tourmente vient me hurler la prière des agonisants et je hurle avec elle.. Mais je ne suis qu'un chien et vous ne me faites même pas l'aumône d'un regard !..Whou Whou Whou.. Un bon à rien, coiffé d'une toque crasseuse -le cuisinier de la cantine des employés du Conseil central de l'économie nationale- m'a ébouillanté le flanc gauche, me brûlant jusqu'à l'os ! Dieu, que j'ai mal..Whou Whou Whou.. Une ordure que ce cuisinier ! Ca se dit prolétaire et ça vous ébouillante un pauvre chien qui ne faisait que chercher sa maigre pitance dans une poubelle.. Whou Whou Whou.. Je hurle.. mais ça m'avance à quoi ? Que faire pour me soigner ? Avec ce froid, si je ne bouge pas, je suis bon pour.. Comment disent-ils déjà ?.. Ha, oui ! Une pneu-mo-nie ! C'est ça.. une pneu-mo-nie ! Et avec une pneu-mo-nie, je n'aurai même plus la force de me dresser sur mes deux pattes de derrière et de fouiller dans les poubelles ! Alors, je dépérirai et, profitant de ma faiblesse, les balayeurs m'achèveront à grands coups de bâton ! Sale engeance que les balayeurs ! Ils n'aiment pas les chiens.. Whou Whou Whou.. C'est tout de même insensé de se faire ébouillanter en plein hiver..

non loin de là, un homme s'est immobilisé et regarde le chien

Tiens, on me regarde.. Oh, mais ça m'a tout l'air d'un Monsieur ! Vous croyez peut-être que je le reconnais à son manteau ? Erreur ! De nos jours, beaucoup de pauvres portent un manteau.. Evidemment, le col n'est pas la même ! Ni le tissu.. Mais de loin, on pourrait s'y tromper ! Par contre, les yeux.. Oui, les yeux.. Là, on voit tout de suite à qui on a à faire ! On y reconnaît ceux qui ont le coeur asséché.. ceux qui, pour un rien, vous plantent la pointe de leurs souliers dans les cotes.. ceux qui ont peur de tout.. même des chiens ! Ceux-là, j'aime bien les mordre.. Et puis, il y a les yeux de ceux qui mangent à leur faim, de ceux qui n'ont peur de personne.. C'est bien souvent les mêmes !..

l'homme s'approche

Oui, pas d'erreur possible, c'est un Monsieur ! Pas le genre à fréquenter la Cantine des Employés du Conseil central de l'Economie Nationale ! Essayons de l'apitoyer.. Whou Whou Whou..

l'homme sort de la poche de son manteau un bout de saucisson

Mais qu'est ce qu'il tient à la main ? Je rêve ou quoi ? Du saucisson.. C'est du saucisson ! Ha, je défaille.. Ha, Monsieur, si vous saviez avec quoi ils font le saucisson, ça vous rendrait malade.. Donnez-le moi, je vous en prie !..

le chien se traîne jusqu'aux pieds de l'homme

Oh, mon maître ! Regarde-moi.. Esclave est mon âme ! Affamé est mon ventre.. Whou Whou Whou..

L'homme

jetant le bout de saucisson au chien

Tiens, Boule ! Attrape..

Le chien dévore tout aussitôt le saucisson sous le regard amusé de l'homme..

Le chien

Boule ? Il m'a appelé Boule ! Je ne m'appelle pas Boule.. Mais ça ne fait rien ! O mon bienfaiteur, je vous lèche les bottes..

Admiratif

Bottes fourrées ! On se refuse rien..

L'homme

caressant le chien

Pas de collier ? Bien.. Très bien ! Tu es celui que je cherchais.. Suis-moi !

Le chien

Vous suivre ? Mais je vous suivrais au bout du monde..

SCENE 2

Le récitant

Et le chien suivit l'homme ! L'homme s'appelait Filip Filipovitch.. Professeur Filip Filipovitch ! Ses travaux d'anatomiste et de physiologiste l'avaient rendu célèbre dans tout Moscou ! Ses greffes d'organes, visant à un rajeunissement du corps humain, lui valaient une clientèle nombreuse.. et huppée !

SCENE 3

Un salon / cabinet de travail

Zina (une domestique) / Elle chantonne

Entrée du Professeur.. suivi de Boule

	Zina
Bonjour, Professeur !	
	Le Professeur
Bonjour, Zina ! Du courrier ?	
	Zina
Oui, Monsieur..	
<i>voyant Boule</i>	
Mais qu'est ce que c'est que ça ?	
	Le professeur
Un chien !	
	Zina
Mais il est sale !	
	Le professeur
<i>amusé)</i>	
On verra ça plus tard !	
<i>Il lit son courrier..</i>	
	Boule
<i>regardant autour de lui, admiratif</i>	
La classe !.. Un somme me fera du bien..	
<i>Il s'installe..</i>	
	Zina
De nouveaux locataires se sont installés dans l'appartement Numéro 3 !	
	Le professeur
Quoi ?	
	Zina
Comme je vous le dis, Monsieur ! Toute une famille ! Ils sont 4 !	
	Le professeur
Seigneur ! J'imagine ce que ça va donner.. Qui occupe l'appartement Numéro 3 ?	
	Zina
Les Gromitchko ! Ils sont déjà 7.. Ils vont se retrouver à 11 !	
	Le professeur
C'est invraisemblable !	
	Zina
Et ce n'est pas tout ! Un nouveau comité de gestion de l'immeuble a été nommé ce matin.. et ils n'ont pas l'air commode ! Il est question de rajouter des gens dans tous les appartements !	
<i>ennuyée)</i>	
Y compris le votre !	
	Le professeur
..???	
	Zina
Occupant le plus bel appartement de l'immeuble, le comité pense que..	
	Le professeur
Je vois ! Mais cet appartement me sert aussi de cabinet de travail !	

Zina

Mais ils s'en fichent ! Ils sont comme des chiens autour d'un os !

Boulle

se réveillant

Un os ?

Le professeur

Ne vous inquiétez pas, Zina ! Je n'ai nulle intention de partager mon appartement avec qui que ce soit.. Je n'aime pas la promiscuité !.. Cette crise du logement ne me concerne pas.. QU'en penses-tu, Boulle ?

Boulle

Boulle ?.. Il faudra que je m'y fasse !..

Zina

Ce chien est d'une saleté repoussante !

Boulle

Celle-là, je vais me la gnaquer !

Le professeur

Natchka est-elle arrivée ?

Zina

Oui, Monsieur ! Elle est dans le laboratoire.. avec Mr Ivan !

Le professeur

Allez me les chercher !

Zina

Bien, Monsieur !

Zina sort de scène..

Le professeur

Boulle ?

Boulle

se réveillant)

Gentil mais plutôt casse-pattes !

Le professeur

J'ai de très grands projets pour toi !

Boulle

Et moi donc !

Entrée de Natchka Pétrof et de Ivan Bormantal !

Natchka

Bonjour, Professeur !

Le professeur

Bonjour, Natchka !

Ivan

Bonjour, Professeur !

Le professeur

Bonjour, Ivan !

Ivan

voyant Boulle)

Vous en avez trouvé un ?

Le professeur

Oui.. Boulle ?

Boulle

se réveillant

Mais c'est pas vrai !

Le professeur

Je te présente mes deux assistants.. Natchka Pétrof et Ivan Bormantal !

Natchka

Amusée

Enchantée.. Boulle ? C'est un drôle de nom !

Boulle
 Je ne l'ai pas choisi !
 Le professeur
 C'est le nom que je lui ai donné en le voyant !
 Ivan
 Il est blessé !.. Brûlure sur tout le coté droit !
 Le professeur
 Oui ! Rien de très grave.. On va s'en occuper !
 Il sort une seringue d'une trousse !

Boulle
 Horrifié
 De quoi ? On va me piquer .. La sortie ! Où est la sortie, nom d'un chien !
 Boulle commence à courir en tout sens dans le salon, poursuivi par les deux assistants du professeur..
 Zina, attirée par le bruit, s'en mêle à son tour..
 On arrive enfin à immobiliser Boulle..
 Le professeur le pique..

Ivan
 Bonté divine, quel chien !
 Zina
 Il m'a mordu la main !
 Boulle ne bouge plus..Il est visiblement endormi..
 On commence à le soigner

Natchka
 Comment avez-vous fait, Professeur, pour ramener un chien pareil ?
 Le professeur
 Par la douceur, Natchka ! Le seul moyen possible quand il s'agit d'une créature vivante.. Par la terreur, on n'obtient rien d'un animal à quelque degré de l'échelle de l'évolution où il se trouve..
 Zina

Butée
 Il m'a mordu la main !
 Le professeur
 Ce n'est rien !
 Zina
 Mais ça me fait mal !
 Le professeur

Narquois
 En ce cas.. Une piqûre.. Peut-être ?
 Zina

Effrayée
 Hein ?
 Le professeur
 Je plaisantais.. Une compresse d'eau chaude suffira !

Zina s'apprête à sortir de scène..

Le professeur
 Ha, Zina ! J'ai acheté pour ce vaurien 40 Kopecks de saucisson de Cracovie ! Vous les lui donnerez d'ici une heure ou deux !

Zina
 ..!!.. Mais il suffisait de lui acheter 10 kopecks de déchets de boucherie ! Je garderai bien le Cracovie pour moi !

Le professeur

Je vous le déconseille. Ca vous rendrait malade.. Vous trouverez le saucisson dans la poche de mon manteau..

Zina prend le saucisson et sort de scène..

Le professeur

consultant sa montre

C'est l'heure des consultations ! Beaucoup de monde dans la salle d'attente ?

Ivan

Non ! Deux personnes.. J'ai annulé tous vos autres rendez-vous..

tournant la tête vers Boule

J'avais comme un pressentiment !

Le professeur

Vous avez bien fait !

Natchka

A propos de rendez-vous, Professeur... Je ne sais plus où donner de la tête ! Tout le monde sollicite vos services !

Le professeur

Que ne feraient les gens pour retrouver leur jeunesse !

Natchka

Il me souvient de quelqu'un qui vendit son âme !

Le professeur

Oh, serais-je le diable ?

On rit..

Le professeur

redevenu sérieux, donnant un document à Natchka

Natchka, j'aimerais que vous jetiez un coup d'oeil sur ceci.. et que vous l'expérimentiez ! Vous trouverez tout ce qu'il vous faut dans le laboratoire !

Natchka

Entendu !

Elle sort de scène..

Ivan l'a regardée sortir..

Le professeur

Ivan ?

Ivan

sortant de sa rêverie

Oui ?

Le professeur

Amusé

Ca ne va pas ?

Ivan

Si.. Je fais entrer votre premier patient ?

Le professeur

Oui !

Ivan

Igor Potkine !

Le professeur

Encore ? Mais je l'ai opéré il y a de cela un mois !.. Je n'aime pas ce vieillard.. Faites-le entrer !

Ivan sort de scène..

Boule

se réveillant)

Whouuu..

Alors, on se réveille ?
 Le professeur

Whouuuuu..
 Boulle

Du calme ! Je m'occuperai de toi après..
 Le professeur

*Il s'interrompt en voyant entrer Igor Potkine..
 Igor Potkine est un vieillard aux gestes vifs et au regard vicelard..
 (particularité = ses cheveux sont verts)*

Bonjour Professeur !
 Igor

Bonjour Igor Potkine ! Mais, dites-moi, vous êtes méconnaissable !?
 Le professeur

Ha ça, Professeur, plus de rhumatisme, plus rien. Je gambade comme un lapin ! A 77 ans, vous vous rendez compte ? Ha ça, Professeur, vous êtes un magicien !
 Igor

Oui.. Je vais tout de même vous ausculter ! Enlevez votre manteau et votre pantalon..
 Le professeur

Mais bien sûr..
 Igor

Il se déshabille prestement..

Whou Whou..
 Boulle

Du calme, Boulle, du calme !
 Le professeur

C'est un chien ?
 Igor

Oui !
 Le professeur

Ha Ha, il me fait penser à un de mes collègues du Comité central.. Tout aussi mal en point !
 Igor

Le professeur l'ausculte..

Autant que je puisse m'en souvenir, vous étiez insomniaque !?
 Le professeur

Oui et non !.. A vrai dire, je m'empêchais de dormir ! A mon âge, voyez vous, on s'endort et, paf, on se réveille pas !
 Igor

Et maintenant ?
 Le professeur

Je dors. Mieux, je rêve.. Oui, Professeur, Je rêve ! C'est incroyable ! Parole d'honneur.. Toutes les nuits, je vois des femmes nues par dizaine ! Un enchantement. Une féerie ! Wouuuuuuu..
 Igor

Whou Whou !
 Boulle

Sage !
 Le professeur

à Igor
 N'ayez pas peur, il ne mord pas !

Comment ça, je ne mords pas ?
 Boulle

Faites tout de même attention !
 Le professeur

Igor

Au chien ?

Le professeur

Non ! A votre coeur ! Une trop grande tension et.. !!

Igor

Ho, mais l'expérience a prouvé que je tenais parfaitement le choc ! Tenez..

Il donne au professeur la photo d'une femme nue, la lui fait tenir devant lui.. et commence à gémir !

Igor

Ca y est ! Ca me reprend !

Le professeur

Quoi donc ?

Igor

tirant l'élastique de son caleçon

Mais regardez par vous même, professeur ! Le Vésuve, la Tour Eiffel, le Kremlin.. Regardez !

Le professeur

Inutile ! Je vous crois sur parole.. Rajustez vous, s'il vous plaît !..

Igor se rhabille

Mais, dites-moi, vos cheveux ?

Igor

Ha ça ! J'ai voulu me teindre les cheveux.. Mais on m'a refile une cochonnerie, et depuis..!!!.. J'ai beau me laver les cheveux, la couleur reste !.. Qu'est ce que je peux faire ?

Le professeur

Rasez-vous le crâne !

Igor

J'y ai pensé.. Mais quand mes cheveux repousseront, ils repousseront blancs !.. Ha, Professeur, si vous pouviez aussi me rajeunir les cheveux ?

Le professeur

après réflexion

Je pourrai vous greffer de nouveaux cheveux !

Igor

Fantastique !

Le professeur

Mais ce sera cher !

Igor

Aucun problème !

Le professeur

consultant un cahier

Voyons.. Disons, Vendredi, 17 heures ! Ca vous va ?

Igor

Ca me va !

Le professeur

Parfait !

Les deux hommes se serrent la main

A vendredi donc.. et surtout pas d'excès !

Igor

Non, non.. Je serai sage ! Que Dieu vous garde, Filip Filipovitch !

Igor sort de scène..

Temps..

Entrée d'Ivan..

Ivan

Alors ?

Le professeur

Alors.. Igor Potkine était un vieux sadique ! Nous en avons fait un jeune sadique ! Ce n'est pas ce qu'on peut appeler une réussite.. Qui avons-nous maintenant au programme ?

Ivan

Une nouvelle cliente ! Iva Kopovitch.. Très grosse fortune ! Elle avoue 40 ans, mais, visiblement..

Le professeur

Je vois ! Faites entrer..

Ivan sort de scène..

Boulle

Whou Whou..

Le professeur

Sage, Boulle, sage..

le caressant

Tu n'as rien d'un chien de luxe..

il rit

Pas le genre à fréquenter le professeur Filip Filipovitch !

Boulle

Il commence à m'inquiéter ! Je n'aime pas les gens qui se parlent à la 3ème personne..

Entrée de Iva Kopovitch (vieille rombière complètement myope)..

Iva

Bonjour, Professeur !

Le professeur

Bonjour, Madame !

Iva

Je ne voudrais surtout pas que vous vous mépreniez sur ma visite ! Seule la curiosité.. Enfin.. J'ai entendu dire que..

Le professeur

Sèchement

Ecoutez, Madame, je vous saurai gré de cesser de tourner autour du pot !

Boulle

Le pot ? Non d'un chien, j'ai envie de pisser..

Il commence à circuler dans la pièce à la recherche d'un coin approprié..

Iva

Et bien.. C'est une excellente amie à moi qui.. Enfin, si vous pouviez me donner quelques renseignements !?

Le professeur

Je ne donne pas de renseignements.. et j'ai horreur de perdre mon temps !

Iva

Vous opérez des greffes d'organes ?

Le professeur

Exact !

Iva

Et.. ça rajeunit ?

Le professeur

Oui ! Ca vous intéresse ?

Iva

Et bien.. Ce n'est pas que j'en ai besoin..

Le professeur

Ca vous intéresse, oui ou non ?

Iva

dans un souffi

Voui !

Quel âge avez-vous ?
Minaudant
 Quel âge me donnez-vous ?
 J'ai horreur des devinettes !
 J'ai 40 ans !
 Tst Tst !
 J'ai.. 51 ans !.. Passés !
 Bien ! Déshabillez-vous !
Minaudant
 Ho, Professeur, comme vous y allez !
 Je ne vais nulle part, Madame, et j'ai horreur de me répéter !
 Bien..
Iva commence à se déshabiller (le chemisier et la jupe / elle se retrouve en combinaison)..

Dois je continuer ?
 Non, ça ira !..
voyant Boulle
 C'est quoi, ça ?
 Un chien !
 Ho, il est mignon !
 ..!!.. Vous ne portez pas de lunettes ?
 Non ! Pourquoi ?
 Pour rien !.. Asseyez-vous !
Il commence à l'ausculter..

Je viens surtout vous voir.. à cause de Moritz !
 Moritz ?
 Oui ! C'est mon amant.. C'est une canaille mais j'en suis folle !
 Et alors ?
 Et alors.. Il a 25 ans !
 Ne bougez plus !

Le professeur

Iva

Iva

Le professeur

Le professeur a terminé son examen..

Vous pouvez vous rhabiller !	Le professeur
Déjà ?	Iva
Oui !	Le professeur
<i>Iva se rhabille.</i>	
Alors, professeur ? Vous pouvez faire quelque chose pour moi ?	Iva
Oui ! Je peux vous greffer des ovaires de guenon !	Le professeur
..??.. De guenon ?	Iva
Oui !	Le professeur
Mais c'est épouvantable !	Iva
Ca vous rajeunira de 15 ans !	Le professeur
..!!.. Mais c'est merveilleux !	Iva
<i>consultant son cahier</i>	Le professeur
Voyons.. Lundi ! 10 heures ! Ca vous va ?	Iva
Mais bien sûr !	Le professeur
Ca vous fera 10 000 roubles !	Iva
..!!.. 10 000 roubles !.. Ca fait cher l'ovaire !	Le professeur
Beaucoup moins cher sûrement que ce que vous coûte votre Moritz !	Iva
Heu.. Oui !.. De guenon, dites-vous ?	Le professeur
Oui !	Iva
Soit ! A lundi, professeur !	Le professeur
A lundi, Madame !	
<i>Sortie de Iva..</i>	
<i>Entrée de Ivan</i>	
Vous avez encore de la visite, professeur !	Ivan
Je croyais..	Le professeur
Visite de bon voisinage ! le nouveau Comité d'administration de l'immeuble !.. Je les fais rentrer ?	Ivan
Oui.. Mais vous resterez ! J'aurai peut-être besoin de vous pour m'en débarrasser !	Le professeur

Ivan sourit et sort de scène..

Le professeur
Alors, Boulle, tu te rends compte.. On t'a trouvé mignon !
Boulle
Oui, et alors ?

Entrée de Olaf Schwonder et de Rita Blochine.. suivis de Ivan !

Olaf
Bonjour, Professeur ! Si nous sommes venus vous voir..
Le professeur
Ecoutez, Messieurs, je suis fatigué et je vous demanderai d'être brefs !
Olaf
Nous ne sommes pas des.. Messieurs !
Le professeur
Je vois..
à Rita
Vous êtes un homme ou une femme ?
Olaf
Quelle différence, camarade ?
Le professeur
Anatomiquement, elle est énorme !
Rita
Je suis une femme !
Le professeur
En ce cas, vous pouvez garder votre casquette ! Quand à vous, Monsieur le non Monsieur, je vous saurai
gré d'ôter votre couvre-chef !.. Le camarade est également de trop !

Olaf enlève sa casquette..

Olaf
Bien.. Professeur, si nous sommes venus vous voir..
Le professeur
l'interrompant
Et d'abord, qui est ce "nous" ?
Olaf
Je m'appelle Olaf Schwonder et je suis le nouveau président du comité d'administration de l'immeuble !
Elle, c'est..
Le professeur
Une femme, je sais ! Que voulez-vous exactement ?
Rita
Nous venons de tenir notre assemblée générale et nous avons posé le problème de la redistribution
rationnelle des appartements.. Après examen de la situation, nous en sommes arrivés à la conclusion que
vous occupez une surface excessive ! A vous seul, vous occupez 8 pièces !
Le professeur
Exact ! Et j'en aurai besoin d'une neuvième ! Une bibliothèque !
Rita
Une bibliothèque ?
Le professeur
Oui ! C'est un endroit où on met des livres ! Mais peut-être ne savez-vous pas lire ?
Olaf
Nous savons lire, professeur.. et nous savons également compter ! 8 pièces, cela fait beaucoup !..

Le professeur

Voyons.. J'ai une salle d'attente, une salle de soins, une salle d'opération.. qui me tient lieu aussi de laboratoire, une chambre à coucher, une chambre de service, une salle de bain, une salle à manger.. et un salon qui, je vous le fais remarquer, me sert aussi de cabinet de travail ! Ca fait bien huit .. Et je n'ai pas de bibliothèque ! Passons... Ce n'est pas grave ! De toute façon, tout ceci ne me concerne pas ! Par une ordonnance du 12 Août de cette même année, mon logement est exempté de redistribution rationnelle ! La discussion est donc close !

Olaf

Je m'excuse mais c'est précisément de la salle à manger et de la salle d'attente que nous sommes venus vous parler ! Le comité vous demande de renoncer spontanément, au nom de la discipline prolétarienne, à la salle à manger !

Le professeur

Ha ! Et où prendrais-je mes repas ?

Olaf

Dans votre chambre !

Rita

Personne à Moscou n'a de salle à manger !

Olaf

Quand à la salle d'attente.. Vos clients peuvent très bien attendre dans le couloir !

Le professeur

Je pourrai aussi opérer mes clients dans la salle de bain !..

Dur

Je ne vous retiens pas !

Olaf

Vous refusez de coopérer ?

Le professeur

Ca m'en a tout l'air !

Olaf

En ce cas, nous saisirons les instances supérieures d'une plainte contre vous !

Le professeur

Furieux

Si vous le prenez comme ça...

Il prend le téléphone et compose un numéro..

Entrée de Natchka..

Natchka

Veillez m'excuser.. mais je ne savais pas que vous aviez quelqu'un !

Le professeur

Restez ! Ca ne sera pas long.. Allo ! Je voudrais parler au Ministre Piotr Alexandrovitch. De la part du Professeur Filip Filipovitch. Oui.. Allo ! Piotr Alexandrovitch.. Oui.. Je voulais vous dire que votre opération est annulée.. Non ! Ce n'est pas une plaisanterie ! Je n'exerce plus, ou plutôt je ne peux plus exercer.. J'ai deux olibrius devant moi, un certain..

à Schwonder

Quel est votre nom, déjà ?

Schwonder

Blême

Schwonder !

Le professeur

reprenant sa conversation téléphonique

un certain Schwonder et une femme en pantalon et casquette, qui veulent me reprendre une partie de mon appartement. Ne pouvant décemment pas vous opérer sur ma table de cuisine, je me vois donc obligé de ne plus exercer.. Oui.. En ce cas, bien sûr.. Mais qu'il s'agisse d'une dispense en bonne et due forme ! Je ne tiens pas à être terrorisé tous les jours par un quelconque petit Schwonder.. Oui, Schwonder !.. Ne soyez tout de même pas trop méchant avec lui..

à Schwonder

Vous logez où ?

Olaf
J'occupe une pièce dans l'appartement Numéro 7 !
Le professeur

Une pièce pour vous tout seul, fichtre !
(à l'appareil)

Je pense très honnêtement que Monsieur Schwonder, au nom de la discipline prolétarienne, ne verrait aucun inconvénient à cohabiter avec quelqu'un !.. Oui.. Mais bien sûr !.. Comme convenu, lundi 10 heures.. A bientôt !

Il raccroche..

Olaf
Vous avez déformé le sens de mes paroles ! S'il m'avait été permis d'expliquer de vive voix à Piotr Alexandrovitch..

Le professeur
Mais rien ne vous empêche de lui rendre visite !

Olaf, en proie à une violente colère intérieure, quitte la scène..

Rita
Vous savez ce que vous êtes, professeur ?

Le professeur
Un scientifique ! Tout juste un scientifique !

Rita
Ce qui vous autorise à humilier les gens ?

Le professeur
Vous vous méprenez ! Je n'ai jamais cherché à humilier qui que ce soit ! Je désire seulement pouvoir travailler dans des conditions décentes..

Rita
Pour le bienfait de l'humanité ?

Le professeur
Oui !

Rita
Noble ambition pour quelqu'un qui déteste l'humanité !.. Vous n'êtes qu'un foutu bourgeois, professeur, et toute votre science tient dans un téléphone !

Elle sort de scène..

Le professeur
Décidément, je n'aime guère les femmes en pantalon !

Ivan
Vous y avez été un peu fort !

Le professeur
Il le fallait..

(à Natchka)
Alors, cette expérience ?

Natchka
Positive !

Le professeur
Bien.. Que penseriez-vous d'un petit doigt de vodka ?

*On acquiesce
Le professeur sert à boire..*

Ivan
Vous n'avez pas peur d'avoir des ennuis avec ce Schwonder ?

Le professeur
Non ! Je m'inquiète surtout pour l'immeuble ! Trop de locataires.. et, qui plus est, désœuvrés !

Ivan
Le pays traverse une crise et..

Le professeur
Une crise ?..
petit rire)

Tenez.. si, dans mes toilettes, je me mets, passez-moi l'expression, à pisser à côté de la cuvette.. il est probable qu'à la longue les toilettes ne deviennent inutilisables.. et nous en concluons que ces mêmes toilettes traversent une crise ! Mais à qui la faute ? Aux toilettes.. ou à moi-même ?

Ivan
Je pense pour ma part qu'il serait bon que tout le monde ait des toilettes.. Or, ce n'est pas le cas !
Le professeur

Exact ! Mais de là à vouloir utiliser les miennes.. Non ! Vous êtes un naïf, mon cher Ivan ! Vous regardez vos concitoyens avec compassion et vous vous dites "Ho, les pauvres gens que voilà".. mais votre analyse s'arrête là ! Non, croyez-moi, c'est la tête qui est malade.. et non le bras !

Entrée de Zina
Elle pose sur la table un plat de beignets..

Zina
J'ai pensé que des beignets Slavianski vous seraient agréables ! Ils sont tout chauds !
Le professeur

Zina, tu es une perle !

Bouffe, intéressé, s'est rapproché de la table..

On mange les beignets..
(Bouffe, après avoir fait le beau, s'en verra donner un par le professeur)

Le professeur
Ces beignets sont un délice.. mais, là aussi, il y a problème ! La plupart des gens ne savent pas manger ! Ils dévorent.. Tout comme ce chien !.. A ce propos, ne jamais parler de bolchevisme pendant les repas ! Eviter également les journaux soviétiques !

Natchka
C'est qu'il n'y en a pas d'autres !

Le professeur
Alors, ne lisez pas ! Tenez, j'ai effectué trente expériences dans ma clinique à ce sujet ! Tous ceux à qui j'ai donné la Pravda à lire ont perdu du poids !

Petit rire de Ivan et de Natchka..

Le professeur
A propos, Zina, qu'est devenu le tapis rouge qui se trouvait dans le hall d'entrée de l'immeuble ?
Zina

Je ne sais pas, professeur ! Il a disparu.

Le professeur
Qu'est ce que je vous disais ! Cet immeuble qui comptait parmi les plus agréables de Moscou, va très vite devenir un dépotoir !..

Sarcastique
La crise.. sûrement !..

Ivan
Je vous trouve très dur, professeur !

Le professeur
Non ! Je suis réaliste, tout au plus ! Pouvez vous me dire ce que fait le prolétariat ? Travaille t'il ? Non ! Il tient réunion sur réunion, se gargarise de mots.. et en oublie de se retrousser les manches ! Ca veut s'occuper de tout et ça ne fait rien !

Ivan
Laissez lui le temps de s'organiser !

Le professeur

petit rire

Non ! On ne peut, à la fois, nettoyer les rails d'un tramway et s'occuper du sort de ceux qui ne peuvent le prendre ! Quand à cette guerre d'Espagne dont tout le monde parle et pour laquelle on fait des collectes, pouvez-vous me dire en quoi elle nous concerne ?

Natchka

Vous tenez des propos contre-révolutionnaires, Filip Filipovitch ! Plaise à Dieu que personne ne les entende !

Le professeur

Contre-révolution ! Encore un mot que je déteste ! Impossible de savoir ce qui se cache dessous.. Zina ! Ça veut dire quoi Contre-révolution ?

Zina

Effrayée

Je ne sais pas, professeur ! Je n'ai pas d'instruction ..

Le professeur

se calman

Ce n'est rien, Zina ! Tu fais de très bons beignets.. et cela suffit !

Zina

Je peux disposer, professeur ?

Le professeur

Oui !

Zina sort de scène..

Natchka

Vous l'avez effrayée !

Le professeur

Oui .. Ce Schwonder m'a énervé plus qu'il ne faut ! Je suis un scientifique.. et la politique m'agace ! On se remet au travail ?

Natchka et Ivan acquiescent..

Le professeur

Bien ! Ivan, vous vous rendez tous les matins à la morgue ! Dès que vous trouverez un sujet intéressant, vous pratiquez une autopsie de façon à prélever les organes dont nous avons besoin ! Organes que vous mettez dans une solution physiologique et que vous ramènerez ici le plus rapidement possible !

Ivan

Bien !

Le professeur

Il faudra faire très vite ! Nous n'aurons pas plus de deux heures entre le prélèvement proprement dit et la réimplantation !... Natchka ! Dès demain, nous nous occuperons du laboratoire ! Il faut que nous soyons en mesure d'opérer à tout moment !

Natchka

Bien, Professeur !

Le professeur

Parfait ! En ce qui concerne le chien, voilà ce que je propose..

*Noir (ou contre-jour) sur la scène.. exception faite d'un éclairage spécifique sur Boule.
(On continue d'entrevoir le professeur et ses deux assistants en pleine discussion)*

Boule

Quel pied ! Tomber sur un tel homme.. Moi ! Un bâtard.. C'est fou ce qui m'arrive !.. Mais si tout cela n'était qu'un mauvais rêve ? Si je me réveillais et que, tout à coup, plus rien ! Plus de professeur, plus de saucisson, plus de beignets.. mais à nouveau le froid, la faim, les coups de pied dans le ventre.. Non ! Je ne rêve pas ! Tout cela est bien réel.. Mais pourquoi suis-je là ?.. Peut être ne suis je pas le sale clébard que je croyais être ! Peut-être ai-je du pedigree ! Il est fort possible que ma grand-mère ait pu folâtrer avec un terre neuve.. ou un lévrier ! (*se regardant*) Plutôt un terre neuve ! Oui, ça doit être ça.. J'ai du pedigree ! Le professeur Filip Filipovitch, qui est un homme de goût, a dû deviner en moi un je ne sais quoi de..!!.. Enfin, bref, il a deviné !.. Quel pied ! Mais quel pied.. Whou Whou Whouuuuu..

SCENE 4

Le récitant

Une semaine plus tard, Boule, à qui tout le monde témoignait affection et tendresse, faisait définitivement partie de la maison Filip Filipovitch ! Il accepta même de porter un collier et d'être tenu en laisse lorsque Zina, tous les soirs, le promenait dans la rue ! Ce collier fit beaucoup jaser ses ex-amis quadrupèdes. Ceux-ci traitèrent Boule, avec force aboiements, de lardin et de pute à bourgeois.. Dans un premier temps, Boule prit très mal la chose.. mais il comprit très vite que ce collier lui valait surtout le respect et la considération de la gente bipède ! Jusqu'à Fiodor, le portier de l'immeuble, bien connu dans tout le quartier pour ses coups de pied, qui lui ouvrait en grand la porte principale pour le faire entrer ou sortir ! Et Boule en conclut très vite qu'un collier pour un chien valait bien un porte-documents pour un homme !

SCENE 5

Même décor que pour la scène 3

Zina

Elle se verse un petit verre de vodka

Entrée précipitée d'Ivan

Il tient à la main 2 énormes bocaux en verre..

Zina, surprise, avale de travers le contenu de son verre

	Ivan
<i>complètement surexcité)</i>	
Où est le professeur ?	Zina
Dans le laboratoire.. avec Mlle Natchka !	Ivan
Et le chien, où est le chien ?	Zina
Avec le professeur !	Ivan
Parfait.. Mais, dites-moi, vous buviez ?	Zina
Hein ? Non ! Enfin.. Je..	Ivan
Ha, petite Zina, je vous y prends.. Mais vous avez raison, ça s'arrose !	
<i>Il pose ses deux bocaux sur la table et se verse à boire..</i>	
	Zina
<i>regardant les deux bocaux)</i>	
Qu'est ce que c'est que ça ?	Ivan
Des organes !	Zina
..!!.. Ha, oui ! Mr Schwonder m'en a parlé !	Ivan
Quoi ?	Zina
Oui. Mais je ne l'écoute pas !	Ivan
Schwonder est au courant ?	Zina
Ha ça, il n'arrête pas d'en parler à tout le monde ! L'organe du parti !	

Ivan

grand éclat de rire

Mais non, Zina, ça n'a rien à voir. Ce sont des organes, de vrais organes.. Des organes humains !

Zina s'approche des boccas

Elle les regarde avec attention.. et s'évanouit !

Ivan

Zina !

Il tente de la ranimer..

Zina sort de son évanouissement..

Ivan

Ca va ?

Zina acquiesce de la tête..

Ivan

Buvez un petit verre ! Ca vous remettra !

Il sort précipitamment de la pièce..

Zina se sert à boire..

SCENE 6

Un laboratoire

Le professeur, Natchka et Ivan..

(habillés blouses de chirurgiens)

Une table d'opération sur laquelle est étendu, immobile, Boule..

On s'affaire..

Le professeur

Quand je pense que ce chien dormait et qu'il a fallu que vous le réveilliez !

Ivan

Je suis désolé, professeur ! Mais j'étais tellement surexcité en entrant que je ne l'ai pas vu !

Natchka

Et vous lui avez marché sur la queue !

Ivan

Je suis vraiment désolé !

Le professeur

Passons sur cet incident regrettable ! L'essentiel est que nous ayons pu enfin le chloroformer.. Mais, dieu, quel combat ! Ce chien devient fou quand il voit une seringue..Natchka ! Le moment le plus délicat sera quand j'arriverai à la selle turcique ! Vous devrez me présenter immédiatement l'hypophise et commencer à recoudre ! Si une hémorragie devait se déclarer, nous aurions perdu notre temps et le chien !

Le professeur, assisté de Ivan et de Natchka, commence à opérer

(Boule est recouvert d'un drap blanc)

Le professeur

Ciseaux.. ../.. Bistouri.. ../.. Passez-moi maintenant les glandes génitales.. ../.. Recousez immédiatement.. ../.. Epongez.. ../.. Coton.. ../.. A la boîte crânienne maintenant.. ../.. Bistouri.. ../.. Trépan.. ../.. Plus vite, nom de Dieu.. ../.. Epongez.. ../.. Scalpel.. ../.. Vite, l'hypophise.. ../.. Recousez..

L'opération se termine..

Le pouls bat faiblement.. Natchka
 Faites-lui une piqûre d'adrénaline.. Vite.. Alors ? Le professeur
 C'est mieux ! Natchka
 Hémorragie ? Le professeur
 Non ! Il nous faut attendre.. Ivan

*Entrée de Zina avec un bol à la main..
 Elle est visiblement ivre..*

Zina
 Heu.. Où qu'il est Bouboule.. Hein ? Où qu'il est.. C'est l'heure de sa papa.. de sa pâtée.. Hein ?
Elle se penche sur la table d'opération.. découvre Boule.. et s'évanouit !

Mais elle a bu ! Le professeur
 Oui ! Je vous expliquerai ! Ivan
 Que faisons-nous des anciens organes ? Natchka
 Gardons-les ! On ne sait jamais.. Le professeur

SCENE 7

Le récitant
un livre à la main
 Cahier d'observation du Docteur Ivan Bormantal, assistant du Professeur Filip Filipovitch..
 22 décembre 1924.. Chien de laboratoire. Environ 5 ans. Sexe : mâle. Poids : 8 kilos. Race bâtard. Nom Boule. Poil : ras. Signe particulier : brûlure sur le flanc gauche.. A été procédé sur ce chien à une première mondiale.. Ablation sous anesthésie des testicules et remplacement immédiat par des testicules humains avec organes annexes et conduits séminaux prélevés sur un homme de 28 ans, mort 2 heures et 7 minutes avant l'opération.. Immédiatement après, trépanation de la calotte crânienne et ablation de l'hypophyse, remplacée par celle de l'individu pré-cité.. Dans la nuit suivant l'opération, le pouls a faibli à plusieurs reprises de manière inquiétante, faisant craindre une issue mortelle.. Observation : l'expérience du Professeur Filip Filipovitch a pour but d'élucider la question de la greffe de l'hypophyse et, à plus long terme, de son influence sur le rajeunissement du corps humain..

*Eclairage en contre-jour sur un immense tulle blanc
 En ombre chinoise, une table basse sur laquelle est étendu Boule
 Apparaîtront également les silhouettes du Professeur, de ses 2 assistants et de Zina
 (les propos du récitant sont donc "visualisés" en ombres chinoises. On assistera à l'homonisation progressive de Boule)
 (Jouer avec les "perspectives" - Ombres plus ou moins grandes)*

Le récitant

continuant sa lecture

25 décembre 1924.. Légère amélioration. Fréquence des respirations doublée. Injection sous-cutanée de camphre et de caféine. Alimentation par voie rectale.

27 décembre 1924.. Pouls 150. Température 39. Les pupilles réagissent. Sudation importante. Eveil de l'appétit. Boule semble définitivement sauvé.

30 décembre 1924.. Soudaine chute de poils sur le front et sur les côtés du tronc. Cette chute de poils a très vite pris l'aspect d'une alopecie générale. Poids 30 kilos ! A mettre sur le compte de la croissance des os. A 18 heures 05, Boule a aboyé !

Boule

Whou Whou Whou..

Le récitant

continuant sa lecture

1er janvier 1925.. Enorme surprise ! D'abord de façon maladroite, puis très distinctement, Boule a prononcé certains mots !

Boule

Whou Whoualopeerie ! Charogne ! Enflure ! Salop !

Le récitant

continuant sa lecture

3 janvier 1925..Boule a perdu sa queue. Il a considérablement grossi. Il se tient sur ses pattes de derrière. Nous avons enfanté d'une créature du diable ! Il n'arrête pas de chanter..

Boule

Boire un petit coup..
etc..

Le récitant

continuant sa lecture

4 janvier 1925.. Boule prend de plus en plus apparence humaine. Son vocabulaire devient obscène..

Boule

Tu l'as dans le cul ! A poil, la nana ! Et un rouge, Un !

Le récitant

continuant sa lecture

5 janvier 1925.. La présence de la "chose" est maintenant connue de tout Moscou. La maison est assaillie par les journalistes. Le comité de l'immeuble, sous la présidence de Schwonder, s'est réuni. Le professeur Filip Filipovitch se refuse à toute déclaration..

6 janvier 1925

Boule a pris définitivement forme humaine. Le Professeur Filip Filipovitch, en véritable homme de science, a reconnu son erreur ! Le remplacement de l'hypophyse ne provoque pas le rajeunissement mais une homonisation complète !

7 janvier 1925

Une chose extraordinaire s'est produite. Alors que le professeur s'apprêtait à ausculter Boule, celui-ci a déclaré..

Boule

Tire-toi de là, minable ! Ton machin, tu peux te le mettre où je pense ! Ca te donnera des couleurs !

Le récitant

continuant sa lecture

Il nous est donc possible d'affirmer que cette "chose" est capable de compréhension et de réflexion !..
Devant d'évolution physique de Boule, il a été décidé d'habiller celui-ci.. Cela ne s'est pas fait sans mal. Les
propos tenus par Boule deviennent de plus en plus obscènes. Zina s'est évanouie à plusieurs reprises..

Boule

Hé, la nana ! Tire la bobinette, les roubignoles suivront ! T'as vu le marteau piqueur ?

Le récitant

continuant sa lecture

9 janvier 1925.. Natchka Pétrof n'ose plus s'approcher de Boule. Quand au Professeur, il est en proie à un
certain désarroi.

10 janvier 1925

A part quelques troubles de comportement, Boule est parfaitement homonisé. Il nous est possible d'affirmer
que l'étonnante expérience du Professeur Filip Filipovitch a libéré une nouvelle entité humaine !

Rire énorme de Boule

Sa silhouette se découpe sur la totalité du tulle..

NOIR sec !

Le récitant

continuant sa lecture

Filip Filipovitch semble toutefois sceptique quand à mon espoir de voir Boule parvenir à un haut degré de
développement psychique. Il a commencé par étudier les antécédents de l'homme sur lequel a été
prélevé l'hypophyse. L'homme était une crapule, condamnée plusieurs fois pour vol et viol. Il était
également alcoolique au plus haut degré.. A la demande du Professeur Filip Filipovitch, je me suis installé
chez lui.. Zina a également accepté de partager sa chambre avec Natchka Pétrof !

refermant le livre

1er février 1925..

SCENE 8

Même décor que dans la scène 3

Le professeur est à son bureau

Il semble fatigué

Zina, compatissante, le regarde travailler..

Zina

Une tasse de thé, professeur ?

Le professeur

Non !

Zina

Vous travaillez trop, professeur.. C'est ce Boule qui vous préoccupe ?.. Vous savez ce qu'il a fait, ce matin ?
Il a uriné dans le lavabo de la salle de bain ! Et ce n'est pas tout..

Entrée temps, entrée de Boule (Zina ne l'a pas vue entrer)

Boule

narquois)

Alors, petite Zina, on rapporte ? C'est moi, le chien.. Pas vous !

Zina, effrayée, recule..

Le professeur

à Zina

Laissez-nous !

Zina sort de scène..

Le professeur
D'où venez-vous ?

Boulle
Il y avait une réunion du comité de l'immeuble.. Schwonder m'y avait invité !

Le professeur
Schwonder ! Je vous avais pourtant interdit de fréquenter ces gens-là !

Boulle
Vous m'interdisez ! Si je vous écoutais, j'en serai encore à vous lécher les bottes !

Le professeur
Ecoutez-moi bien.. Vous ne faites que des bêtises ! Vous jurez, vous jetez vos mégots partout, vous crachez, vous faites peur à mes clients, vous urinez dans le lavabo.. Vous êtes impossible !.. Autre chose également.. Zina !

Boulle
Quoi, Zina ?

Le professeur
Arrêtez de lui tourner autour !

Boulle
Amusé
Elle a un si joli cul !

Le professeur
furieux
Je vous interdis de parler comme ça !

Boulle
Je plaisantais, professeur ! J'adore faire des niches..

content de lui, il éclate de rire / cessant de rire
Vous ne trouvez pas ça drôle ?

Le professeur
Non ! Quant à Natchka Pétrouf..

il laisse sa phrase en suspens..
Boulle
Ha ! Elle vous a dit ?

Le professeur
Oui.. Se mettre à 4 pattes et venir lui.. renifler le postérieur ! C'est inadmissible !

Boulle
Moqueur
Oh, ce n'était rien d'autre qu'une pulsion ! On ne se refait pas.. Enfin pas tout à fait !

Le professeur
Votre conduite va à l'encontre de..

Boulle
l'interrompant
Et allez donc, c'est reparti pour un tour !.. Dites-moi, professeur, en quoi suis je coupable ?.. C'est vrai, quoi ! On ramasse un pauvre chien, on le trépane, et puis, après, on fait le dégoûté ! Je vous signale par ailleurs que vous m'avez traficoté sans me demander mon avis.. ou, à défaut, celui de mes parents ! Imaginez un peu leur tête s'ils me voyaient maintenant ! Ils pourraient vous attaquer en justice pour préjudice moral.. Hein ?.. Qu'avez-vous à répondre à cela, camarade ?

Le professeur
Je ne suis pas votre camarade !

Boulle
Mais bien sûr.. Ne mélangeons surtout pas les torchons et les soviets ! Vous avez fait vos universités, et moi, les poubelles !

Le professeur
Vous aviez quelque chose à me demander ?

Boulle
Oui ! J'aurai besoin d'un papier !

Le professeur
D'un papier ?

Boulle
Oui ! Un certificat de naissance.. qui me donnera droit à une carte d'identité !

Le professeur
Tout cela est idiot ! Vous n'êtes qu'une.. qu'une créature de laboratoire ! Vous n'avez ni nom, ni prénom !

Boulle
Suffit d'en choisir un.. et puis de l'annoncer au journal officiel ! Que vous le vouliez ou non, vous êtes pour moi.. un père ! Alors, vous me le faites ce certificat ?

Le professeur prend une feuille de papier..

Le professeur
Comment voulez-vous vous appeler ?

Boulle
Joseph.. Joseph Staline ! Non, je plaisantais ! Comme prénom.. Sténographe !

Le professeur
Sténographe ?

Boulle
Oui !

Le professeur
Et comme nom ?

Boulle
Boule.. Mais avec 2 L !.. Sténographe Boulle.. ça sonne bien !

*Le professeur écrit quelques lignes sur la feuille de papier..
Puis, il la donne à Boulle !*

Le professeur
Voilà votre papier !

Entrée de Natchka

Natchka
Boulle ! Il manque 50 roubles dans la caisse du laboratoire !
Boulle

Et alors ?

Natchka
Et alors.. Quelqu'un les a pris !

Boulle
Et alors ?

Natchka
Et alors.. j'en conclus que.. que vous avez pu emprunter cette somme en oubliant de nous en parler !

Boulle
Je n'ai pas touché à cet argent ! D'ailleurs, pourquoi l'aurais-je pris ?

Natchka
Vous êtes souvent au bistrot.. et vous buvez beaucoup !
Boulle

Je fais ce qu'il me plaît !

Le professeur
Oui.. mais pas avec notre argent !

Boulle
Votre argent ? Votre appartement ? Vos clients ?.. Ne fais pas ceci ! Ne fais pas cela ! Mais vous me traitez comme un chien !.. Suis-je un chien ?

Le professeur
Si seulement vous vous intéressiez à quelque chose de positif ! Evitez les bistrots.. Allez au théâtre !

Boulle
Je n'aime pas le théâtre ! D'abord, on n'y comprend rien.. Et puis, le théâtre, c'est fait pour les bourgeois !

Natchka

Alors, lisez !

Boulle

Mais je lis ! Le camarade Schwonder m'a donné à lire la correspondance d'Engels !

Le professeur

Je vois ! Et qu'avez-vous retiré de cette lecture ?

Boulle

Je suis pas d'accord ! Tout ça, c'est que des mots ! Ce qu'il faut, c'est tout prendre et tout partager !

Natchka

Et comment ?

Boulle

Ho, c'est pas compliqué ! Y a des gens qui ont des appartements de 8 pièces et d'autres qui en sont encore à coucher dans la rue avec la Pravda comme couverture ! Vous trouvez ça normal, vous ?

Le professeur

Bougre d'imbécile ! Vous êtes au degré le plus bas de l'échelle humaine, votre conduite est bestiale, vous vous gavez de dentifrice.. et, en présence de deux personnes de formation supérieure, vous vous permettez de donner des conseils sur le partage des biens !

Boulle

A trop vouloir me rabaisser, professeur, vous ne faites que vous rabaisser vous-même ! Je suis votre créature.. Ne l'oubliez pas !

Le professeur

Disparaissez !

Boulle

Je m'en vais.. Ha j'oubliais ! J'ai trouvé un emploi.. grâce au camarade Schwonder ! Je travaille dorénavant comme Directeur de la Section d'épuration des animaux errants de la ville de Moscou ! Je m'occupe surtout des chats..

goguenard)

Salut, camarades !

Boulle sort de scène..

Le professeur

Cette créature du diable m'épuise ! Je ne sais plus quoi faire..

Natchka

Ca s'arrangera, Professeur !

Le professeur

Non ! ..J'ai passé 5 ans de ma vie sur ce projet de greffe d'hypophyse.. Et pour en arriver où ? A me poser une question ! Une seule question .. Pourquoi ? Oui ! Pourquoi ?.. J'ai accouché d'un monstre.. Professeur Filip Filipovitch, vous n'êtes qu'un imbécile !.. Echec.. et mat !

Natchka

Mais ce n'est pas un échec, Professeur ! Tous vos ennuis ne sont dus qu'à la personnalité de l'homme à qui vous avez prélevé l'hypophyse ! Mais s'il s'était agi du cerveau de Spinoza ?

Le professeur

Et quand bien même ? A quoi bon fabriquer artificiellement des Spinoza alors que n'importe quelle bonne femme est capable à tout moment d'en engendrer un ! Non.. Ma découverte ne vaut rien !

Natchka

Mais enfin..

Le professeur

Non ! Ne protestez pas ! Nous n'avons fait que ressusciter une crapule ! Ce Boulle est l'incarnation du mal !

Natchka

Il y a bien une solution, professeur..

Le professeur

..???

Natchka

Nous en avons déjà beaucoup parlé avec Ivan Bormantal ! Ce Boulle ne mérite pas de vivre..

Le professeur

Non ! Je m'y refuse.. et je vous interdis.. Natchka, nous sommes des scientifiques, pas des tueurs ! Et si nous avons fait une erreur, il faudra que nous l'assumions jusqu'au bout.. quoi qu'il en coûte !

SCENE 9

Le récitant

15 jours passèrent.. Monsieur.. Boule semblait donner toute satisfaction dans son travail ! La section d'épuration des Animaux errants n'avait jamais connu de directeur aussi ... vorace, aussi meurtrier ! Pauvres chats !.. Par contre, le professeur Filip Filipovitch n'était pas au bout de ses peines..

SCENE 10

Même décor que dans la scène 3

Le professeur et Ivan jouent aux échecs

Entrée de Zina

Zina

Professeur ! Monsieur Boule est ici ! Il demande à vous voir !

Le professeur

Vous savez bien, Zina, que je lui ai interdit l'accès de cette pièce !

Zina

C'est qu'il insiste, professeur ! Il est avec une femme !

Le professeur

Une femme ?

Ivan

Il a dû nous ramener une prostituée ! Je parie qu'il est fin saoul !

Zina

Non, Monsieur ! Il est à jeun et cette jeune femme a l'air.. comme il faut !

Le professeur

Faites-le entrer !

Sortie de Zina

Peu de temps, entrée de Boule et de Frida Oulof

Boule

Je trouve désagréable, professeur, de passer par Zina pour vous voir !

Le professeur

Ecoutez-moi bien, Boule ! Je vous ai donné une pièce de cet appartement dont vous pouvez user comme bon vous semble !

Boule

J'y avais droit !

Le professeur

Admettons.. Mais, hors cette pièce, vous êtes chez moi ! Et rien ne m'oblige à accepter votre présence.. Autre chose également ! Je vous saurai gré, à l'avenir, quand vous rentrez à 3 heures du matin, de ne pas réveiller tout le monde en chantant des obscénités ! Sur ce, dites-moi ce que vous voulez.. et déguerpissez !

Boule

Ca ne sera pas long ! Je vais me marier !

Le professeur

Avec Mademoiselle ?

Boule

Oui !

Le professeur

Comment vous appelez-vous ?

Frida

Frida Oulof !

Boule

Elle travaille comme dactylo à la Section d'épuration des Animaux errants ! C'est en quelque sorte ma secrétaire !

Cette jeune femme connaît votre.. origine ?
 Ivan
 Ca ne la regarde pas !
 Boulle
 Je pense que si !
 Le professeur
 Ne vous mêlez pas de ça ! Je ne suis pas là pour que vous me dressiez mon arbre généalogique !
 Boulle
 Alors, pourquoi êtes-vous là ?
 Le professeur
 Une pièce de 10 m2.. ça fait pas beaucoup pour un jeune couple !
 Boulle
 Et alors ?
 Le professeur
 Et alors.. je pense que la salle d'attente me revient de droit ! Désolé pour vous, professeur, mais j'ai la loi pour moi !
 Le professeur
 Savez-vous, Mademoiselle, d'où vient la cicatrice que porte ce Monsieur à la tête ?
 Boulle
 J'ai été blessé à la guerre !
 Le professeur
 Savez-vous que ce Monsieur n'est rien d'autre qu'une créature de laboratoire ? Savez-vous que ce Monsieur n'était qu'un chien ?
 Boulle
 C'est faux ! Vous mentez !
Ivan se précipite sur Boulle et l'attrape au collet..
 Ivan
 Si vous accusez encore le professeur de mentir, je vous étrangle !
 Frida
 J'avais entendu parler de cette histoire, mais..
 Le professeur
 Mais vous n'y avez pas cru ! Cette histoire est pourtant vraie ! J'en suis à la fois l'auteur et la victime.. Etes-vous amoureuse de ce garçon ?
Frida hésite.. puis secoue négativement la tête .
 Le professeur
 Pourquoi l'épouser, alors ?
 Frida
 Il m'a menacée de licenciement ! Il disait comme ça que si je ne voulais pas vivre avec lui, il me ferait renvoyer.. Je suis la seule dans ma famille à avoir réussi à trouver du travail !
 Le professeur
 Je vois ! Rentrez chez vous, Mademoiselle !
 Boulle
 Je la raccompagne !
 Le professeur
 Non ! Mademoiselle s'en va toute seule.. Vous n'aurez plus rien à craindre de cet individu, je vous en fais la promesse !
Frida, après avoir hésité, quitte la pièce..
 Le professeur
 Ainsi donc, on fait de vous un petit chef et vous en profitez pour abuser d'une jeune fille !..

Boulle

Rire
Et j'espère un jour devenir un grand chef et en profiter pour abuser du téléphone ! Vous êtes un faux-cul, professeur !

Le professeur

..!!.. Je vous donne 5 minutes pour faire vos paquets !

Boulle

Comment ça ?

Le professeur

Je ne veux plus vous voir dans cette maison !

Boulle

Mais j'ai droit à mes 10 m2 !

Le professeur

Je ne vous donne aucun droit ! Je vous raye tout simplement de ma vie !

Boulle

Je ne partirai pas ! C'est vous qui partirez.. et plus tôt que vous ne croyez !

Ivan

A quoi rime cette comédie ?

Boulle

Ce n'est pas une comédie ! J'ai écrit une lettre au comité central de surveillance ! Je leur signale, entre autres, que vous tenez des propos contre-révolutionnaires, que vous n'êtes qu'un sale petit bourgeois, que vous n'aimez pas le prolétariat.. Y en a 3 pages comme ça ! Et ne me dites pas que c'est faux.. C'est vrai ! Le camarade Schwonder s'est fait un plaisir de m'aider à rédiger cette lettre !

Ivan

Vous êtes immonde !

Boulle

Vous, le larbin, je ne vous cause pas !

au professeur

Je suppose, bien sûr, que vous allez user du téléphone ! Il vous sera toutefois difficile d'expliquer certaines choses.. Ne vous ai-je pas entendu traiter le camarade Staline de bâtard !?

Le professeur

Je ne suis pas le seul ! De ce côté-là, vous me valez bien !

Boulle

petit rire

C'est vrai ! Mais, moi, je ne suis qu'un prolétaire.. pas dangereux ! Tandis que vous, Professeur Filip Filipovitch, vous êtes une sommité, un homme public.. Les bougies n'attirent que les insectes, suffit de souffler dessus pour les éteindre ! Par contre, les phares, ça, c'est autre chose ! Ca peut attirer les gros.. Alors, faut les casser en petits morceaux !

Ivan

Professeur, ça ne peut plus durer !

Le professeur

après avoir acquiescé de la tête

Cette fois-ci, Boulle, vous êtes allé trop loin !

Les deux homme avancent sur Boulle..

SCENE 11

Le récitant

Il y eut un cri. Puis le silence s'abattit sur la maison. Furtives et mauvaises, les ombres du crépuscule s'insinuèrent dans la maison et les ténèbres se firent.. Plus tard, il est vrai, des voisins affirmèrent que ce soir-là les fenêtres de la salle d'opération brillèrent de toutes leurs lumières. Zina raconta aussi, quand tout fut terminé, la frayeur mortelle que lui avait causé Filip Filipovitch. Accroupi devant la cheminée, le professeur était en train de brûler un cahier à couverture bleue semblable à celui sur lequel le professeur consignait ses observations cliniques. Toujours d'après Zina, le visage du Docteur Ivan Bormantal était couvert de traces de griffes. Mais tout cela ne put être confirmé..

Un fait est certain. Ce soir-là, un silence absolu, effroyable, régna dans tout l'appartement..

SCENE 12

*Même décor décor que dans la scène 3
Le professeur consulte divers documents
Il est entouré de ses deux assistants*

Le professeur
Regardez.. Il ne fait aucun doute que le spermatozoïde a réagi !
Natchka
Oui.. mais le noyau hophoïde a considérablement régressé..
Ivan
Et si, en lieu et place du gamète mâle, nous agissions directement sur le spermatophore ?

*Entrée de Zina
Elle est en proie à une violente émotion.*

Zina
Professeur.. Il y a là un juge.. Oui, un juge.. et un policier.. et ce foutu Mr Schwonder.. Ils veulent vous voir !
Le professeur
Calmez-vous ! Et faites entrer..

Zina sort de scène

Le professeur
Laissez-moi faire..

Entrée des visiteurs annoncés..

Le juge
Professeur !

Le professeur répond à son salut..

Le juge
Professeur, je suis dans une situation embarrassante ! Mais peut-être est-il bon que nous nous présentions ?
Le professeur

Inutile ! C'est déjà fait.. tout du moins en ce qui concerne vos fonctions ! Quand à Mr Schwonder, je ne le connais que trop !

Schwonder
s'asseyant
Toujours aussi persifleur, Monsieur le Professeur !

Le professeur
Vous ai-je invité à vous asseoir ?

Schwonder hésite, puis se relève..

Le professeur
Puis-je savoir le but de votre visite ! S'il s'agit d'une consultation, je préfère vous dire tout de suite que je ne pratique pas le tarif de groupe !

Le policier
Si c'est de l'humour, professeur, je le trouve déplacé !
Le professeur

Beaucoup moins que votre présence ici !
Le juge

Nous avons un mandat de perquisition..

Et un mandat d'arrêt !
 Le policier

Le mandat d'arrêt est naturellement fonction des résultats de la perquisition !
 Le juge

Et tout cela.. à cause de quoi ?
 Le professeur

Assassinat présumé sur la personne du directeur de la Section d'Epuración des Animaux errants de la ville de Moscou.. Sténographe Boule !
 Le juge

Sténographe Boule ?
 Le professeur

Oui !
 Le juge

Connais pas !
 Le professeur

Vous mentez !
 Schwonder

Par contre, j'ai un chien qui s'appelle Boule !
 Le professeur

Oui... mais vous l'avez opéré !
 Schwonder

Exact !
 Le professeur

Et ce n'était plus un chien.. Mais un homme !
 Schwonder

Un homme ?
 Le professeur

Oui, un homme ! Et comme il vous gênait, vous l'avez supprimé !
 Schwonder

Je ne comprends pas ! Boule vit encore ici.. et personne n'a songé à le tuer !
 Le professeur

En ce cas, Professeur, vous devez nous le présenter ! Il y a dix jours qu'il a disparu dans des circonstances pour le moins .. troublantes !
 Le policier

Le professeur

Appelant
 Boule ! Boule !

Entrée de Boule (un chien)

Whou Whou Whou..
 Boule

Mais c'est un chien !
 Le juge

Oui !
 Le professeur

Mais.. Il travaillait à la Section d'Epuración ?
 Le juge

Oui ! Une idée à Mr Schwonder, je crois !
 Le professeur

à Schwonder
 Il s'agit bien là de .. Sténographe Boule ?
 Le juge

Heu.. Oui ! Méconnaissable.. Mais c'est lui !
 Schwonder

Mais c'est un chien, pas un homme !
 Le juge

Le professeur

N'accablez pas trop ce pauvre Schwonder.. Mes travaux m'ont conduit à tenter une expérience sur ce chien et il est vrai que son comportement, tant physique que psychique, s'en est trouvé quelque peu.. transformé ! Mais cela n'a duré qu'un temps.. et Boule a très vite régressé !

Le juge

Je suis désolé, Professeur, Je vous présente toutes mes excuses ! Nous ne vous dérangerons pas plus longtemps..

Le juge, le policier et Schwonder quittent la scène..

Le professeur

Et si nous fêtions l'événement comme il se doit ..

Ivan et Natchka acquiescent ..

On s'assoit.

Le professeur sert à boire..

Ivan

Vous avez été fantastique, Professeur !

Natchka

Quand je pense à la tête de ce pauvre Schwonder !

Le professeur

voyant entrer Zina avec un plateau

Laissez-moi deviner, Zina.. Des beignets Slavianski ?

Zina

Oui, professeur !

On éclate de rire..

*La scène est plongée dans la pénombre
(exception faite d'un éclairage spécifique sur Boule)*

Boule

Quelle chance j'ai eu ! Je suis installé dans cet appartement à demeure ! Bien sûr.. Ils m'ont tailladé la tête deux fois.. Et la deuxième fois, il n'y a pas longtemps ! Elle me fait mal encore.. Mais cela passera !.. Filip Filipovitch est un brave homme.. et ses deux assistants sont très gentils avec moi ! Mais je n'aime pas trop leur travail.. Tous trois recommencent à parler d'hypo.. Hypo..(il bute sur le mot).. Mais je m'inquiète sûrement à tort ! Tout va pour le mieux..

voix du professeur = Boule, un beignet ?

Le pied ! Whou Whou Whouuuu..

NOIR FINAL